

Dexia banka Slovensko a.s.

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len banka)

Klient**Obec Neded**

Sídlo: Obecný úrad, č. 844, 925 85 Neded

IČO: 00 306 100

Zastúpený : Ing. Štefan Jancsó, starosta obce

Číslo účtu: 3845133001/5600

(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 20/034/10** zo dňa **26.07.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I.
Obsah dodatku

1. Definície a výkladové pravidlá

Pojem „Rozhodujúci deň“ sa účinnosťou tohto dodatku mení nasledovne:

Rozhodujúci deň – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa 6 mesačnej lehoty odo dňa účinnosti tohto dodatku č. 1 k Úverovej zmluve resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby v súlade s týmto dodatkom k Úverovej zmluve je Rozhodujúcim dňom deň účinnosti tohto dodatku č. 1 k Úverovej zmluve.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca.

2. Predmet zmluvy

Bod 2.2.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.1. **Výška Úveru:** do **209.854,67 EUR**, slovom: **Dvestodevät'tisícosemstopät'desiatštyri eur šesťdesiatšedem centov.**

Bod 2.2.3.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.3.4. **Banka neumožní Klientovi opätovné čerpanie už splatených čiastok Úveru.**

Bod 2.2.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.4. Úročenie Úveru:

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **6** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,23** % p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **6** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,23** % p.a.

Bod 2.2.5.3. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **24.07.2012**

5. Úročenie

Bod 5.4.1.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

5.4.1.2. Ak nebude možné vyššie popísaným spôsobom základnú sadzbu určiť (najmä z dôvodu mimoriadnej situácie na medzibankovom trhu), bude základná sadzba stanovená bankou v hodnote zodpovedajúcej sadzbe predaja **6** mesačných depozitov obvyklej v deň určenia na bankovom trhu, zaokrúhlenej na dve desatinné miesta.

Bod 5.6. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

5.6. Ak počas platnosti Úverovej zmluvy dôjde k závažným zmenám v činnosti, štruktúre alebo situácii na medzibankových trhoch, následkom čoho náklady Banky na získanie depozit v príslušnej mene Úveru na obdobie zodpovedajúce obdobiu prehodnotenia základnej sadzby v zmysle ustanovení Úverovej zmluvy, sú vyššie ako kótovaná referenčná úroková sadzba pre príslušnú menu (**6 mesačný Euribor**), Banka je oprávnená podľa vlastného uváženia meniť uplatňovanú úrokovú sadzbu tak, aby zodpovedala jej nákladom vzniknutým v súvislosti s Úverovou zmluvou jednostranne bez dodatku k Úverovej zmluve. Banka zmenu v primeranej lehote oznámi Klientovi.

10. Ďalšie povinnosti Klienta

Bod 10.1.5. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

10.1.5. Klient sa zaväzuje, že po dobu existencie úverového vzťahu bude cez svoje účty vedené v Banke realizovať **kreditný tok finančných prostriedkov minimálne vo výške úverovej angažovanosti**.

Dopĺňajú sa body 10.1.10. a 10.1.11 v nasledovnom znení:

10.1.10. Po obdržaní poslednej refundácie platieb zo strany MVRR bude úverová linka automaticky preklopená na termínovaný úver so splatnosťou 5 rokov a splátkovým kalendárom:

rovnorné mesačné splátky k 26. dňu mesiaca vo výške 315,00 EUR.

Prvá splátka bude v mesiaci nasledujúcom po realizácii poslednej splátky úveru z NFP.

10.1.11. **Klient berie na vedomie, že záväzky z Úveru sa započítavajú do celkovej sumy dlhu klienta. V nadväznosti na túto skutočnosť sa Klient zaväzuje k 30.12.2011 znížiť svoju celkovú sumu dlhu za účelom dodržania podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania v súlade s § 17 z. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.**



12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od 6 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 2,23 % p.a. do 6 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 2,75 % p. a., pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 1 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 20/034/10** vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 20/034/10 ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient nie je povinný zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie Dodatku č. 1 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 20/034/10 zo dňa 26.07.2010.

V Komárne dňa 20.07.2011

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: Renáta Mézesová
Funkcia: obchodný manažér

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Darina Zimová
Funkcia: obchodný manažér

Podpis:

Pečiatka:

Dexia banka Slovensko a.s.
20/1

Klient: Obec Neded

Meno a priezvisko: Ing. Štefan Jancsó
starosta obce

Podpis:

Pečiatka:

